



Avant d'utiliser l'Apple Watch, veuillez lire le *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch* sur [support.apple.com/fr-ca/guide/watch](https://support.apple.com/fr-ca/guide/watch). Conservez cette documentation pour toute référence ultérieure.

#### Sécurité et manipulation

Reportez-vous à la section « Sécurité et manipulation » du *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch*. L'Apple Watch, ses systèmes d'exploitation et les capteurs de santé ne sont pas des appareils médicaux.

#### Exposition aux radiofréquences

Pour vous renseigner sur l'exposition aux radiofréquences émises par l'Apple Watch, ouvrez l'app Watch sur l'iPhone et touchez Ma montre, puis accédez à Général > Informations > Mentions

légales > Exposition aux RF. Vous pouvez aussi vous rendre sur [apple.com/ca/fr/legal/rfexposure](https://apple.com/ca/fr/legal/rfexposure).

#### Batterie et chargement

La maintenance ou le recyclage de la batterie lithium-ion de l'Apple Watch doit être effectué par Apple ou un centre de services agréé. Si vous faites appel à un service d'assistance pour la batterie, il se peut que votre Apple Watch soit remplacée. Les batteries doivent être recyclées ou jetées séparément des ordures ménagères. Pour plus d'informations sur l'entretien et le recyclage des batteries, consultez la page [apple.com/ca/fr/batteries/service-and-recycling](https://apple.com/ca/fr/batteries/service-and-recycling). Pour plus d'informations sur le chargement, reportez-vous à la section « Renseignements importants concernant la sécurité » du *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch*.

#### Interférences avec les appareils médicaux

L'Apple Watch, certains bracelets et les accessoires de recharge magnétique pour l'Apple Watch contiennent des aimants susceptibles d'interférer avec les appareils médicaux. Reportez-vous à la section « Renseignements importants concernant la sécurité » du *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch*.

#### Prévention des pertes d'audition

Pour éviter les pertes d'audition, n'utilisez pas un volume élevé pendant des périodes prolongées. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le son et l'audition sur la page [apple.com/ca/fr/sound](https://apple.com/ca/fr/sound) et dans la section « Renseignements importants concernant la sécurité » du *Guide d'utilisation de l'Apple Watch*.

#### Réglementation

Les informations de certification réglementaire sont disponibles sur l'appareil. Accédez à Réglages > Général > Réglementation. Pour en savoir plus sur la réglementation, consultez la section « Sécurité et manipulation » du *Guide de l'utilisateur de l'Apple Watch*.

#### Conformité à la FCC et à ISDE Canada pour l'Apple Watch et le câble de recharge magnétique de l'Apple Watch

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement non souhaité.

#### Déclaration de conformité pour l'UE et le R.-U.



Apple Inc. déclare que l'appareil sans fil est conforme à la directive 2014/53/EU et à la Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Le représentant d'Apple dans l'UE est Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande. Le représentant d'Apple au R.-U. est Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

#### Informations sur la mise au rebut et le recyclage



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et aux réglementations locales, vous devez jeter votre produit ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aident à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur le programme de recyclage d'Apple, les points de collecte de recyclage, les substances réglementées et les autres initiatives environnementales, consultez le site [apple.com/ca/fr/environment](http://apple.com/ca/fr/environment).

#### Résumé de la garantie limitée de deux ans Apple

Apple garantit le présent produit matériel Apple et ses accessoires Apple contre les défauts matériels et de main-d'œuvre pendant deux ans à compter de la date d'achat initial. Apple ne garantit pas ce produit contre l'usure normale, ni les dommages causés accidentellement ou à la suite d'une mauvaise utilisation. Pour faire réparer votre appareil, appelez Apple ou rendez-vous dans un Apple Store ou dans un centre de services agréé Apple (les options de réparation disponibles peuvent varier en fonction des pays et la réparation peut se limiter au pays d'achat de l'appareil). Des frais téléphoniques et des frais de transport international peuvent s'appliquer selon la région. Si vous soumettez une réclamation valide dans le cadre de cette garantie, Apple s'engage à réparer, à remplacer ou à rembourser votre appareil à sa seule discrétion, conformément aux modalités complètes et aux conditions de réparation disponibles sur les sites suivants : [apple.com/ca/fr/legal/warranty](http://apple.com/ca/fr/legal/warranty)

et [support.apple.com/fr-ca](http://support.apple.com/fr-ca). Les termes de la garantie s'ajoutent aux droits des consommateurs accordés par les lois locales. Il vous sera peut-être demandé de présenter une preuve d'achat au moment de soumettre une réclamation pendant la période de validité de cette garantie.

Pour les clients australiens : Les garanties de nos produits ne peuvent pas être exclues en vertu du droit de la consommation australien. Vous êtes en droit de demander le remplacement ou le remboursement de votre appareil en cas de défaillance majeure ainsi qu'un dédommagement pour toute perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous êtes également en droit d'obtenir la réparation ou le remplacement de vos appareils si la qualité de ceux-ci n'est pas acceptable sans qu'ils aient fait l'objet d'une défaillance majeure. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tél. : 133-622.

Pour les clients de l'UE : Apple signifie Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande. Les consommateurs peuvent disposer de recours sans frais contre le vendeur en cas d'un défaut de conformité, lesquels ne sont pas affectés par la présente garantie.

#### **Garantie des bracelets Hermès**

Hermès livrera au client un bracelet exempt de défauts de fabrication au moment de la livraison, c'est-à-dire que le produit sera propre à l'utilisation normale attendue de ce genre de produit et présentera les caractéristiques énoncées au moment de la commande et de son acceptation. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ni tout dommage causé par un accident, une négligence ou une mauvaise manipulation. Elle ne s'applique pas non plus, de façon plus générale, si des signes démontrent une utilisation abusive. Cette garantie ne peut être accordée que

dans la mesure où le client la réclame dans le délai légal applicable à son pays d'achat dès la livraison des biens. Toute réclamation concernant un bracelet doit être adressée au magasin Hermès où l'achat a été effectué ou à un autre magasin Hermès, dont les adresses se trouvent sur le site [stores.hermes.com](https://www.stores.hermes.com). Le client peut choisir de faire réparer ou remplacer le bracelet, à moins que l'une de ces options entraîne des coûts manifestement disproportionnés pour Hermès. La réparation ou le remplacement d'un bracelet s'effectuera sans frais pour le client et s'appliquera sans préjudice d'éventuels dommages et intérêts si le client y a droit.

---

Before using Apple Watch, review the *Apple Watch User Guide* at [support.apple.com/guide/watch](https://support.apple.com/guide/watch). Retain documentation for future reference.

#### **Safety and Handling**

See "Safety and handling" in the *Apple Watch User Guide*. Apple Watch, its operating systems, and the health sensors are not medical devices.

#### **Exposure to Radio Frequency**

For radio frequency exposure information for Apple Watch, open the Apple Watch app on iPhone and tap My Watch, then go to General > About > Legal > RF Exposure. Or go to [apple.com/legal/rfexposure](https://apple.com/legal/rfexposure).

#### **Battery and Charging**

The lithium-ion battery in Apple Watch should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider. You may receive a replacement Apple Watch when ordering battery service. Batteries must be recycled or disposed of separately from household waste. For information about battery service and recycling, go to [apple.com/batteries/service-and-recycling](https://apple.com/batteries/service-and-recycling). For information about charging, see "Important safety information" in the *Apple Watch User Guide*.

#### **Medical Device Interference**

Apple Watch, some of the bands, and Apple Watch magnetic charging accessories contain magnets that may interfere with medical devices. See "Important safety information" in the *Apple Watch User Guide*.

### Avoid Hearing Damage

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at [apple.com/sound](http://apple.com/sound) and in "Important safety information" in the *Apple Watch User Guide*.

### Regulatory

Regulatory certification information is available on-device. Go to Settings > General > Regulatory. Additional regulatory information is in "Safety and handling" in the *Apple Watch User Guide*.

### FCC and ISED Canada Compliance for Apple Watch and Apple Watch Magnetic Charging Cable

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any

interference received, including interference that may cause undesired operation.

### EU / UK Compliance



Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

### Disposal and Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit [apple.com/environment](http://apple.com/environment).

### Apple Two-Year Limited Warranty Summary

Apple warrants the included Apple-branded hardware product and Apple-branded accessories against defects in materials and workmanship for two years from the date of original retail purchase. Apple does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service, call Apple or visit an Apple Store or an Apple Authorized Service Provider—available service options are dependent on the country in which service is requested and may be restricted to the original country of sale. Call charges and international shipping charges may apply, depending on the location. Subject to the full terms and detailed information on obtaining service available at [apple.com/legal/warranty](http://apple.com/legal/warranty) and [support.apple.com](http://support.apple.com), if you submit a valid claim under this warranty, Apple will either repair, replace, or refund your hardware device at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer

laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

For Australian Consumers: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

For EU consumers: Apple means Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Consumers might have remedies free of charge against the seller in the event of a lack of conformity, which are not affected by this warranty.

### **Hermès Watch Band Warranty**

Hermès shall deliver to the customer a watch band that is free from manufacturing defects at the time of delivery, that is to say that the product will be fit for the normal use expected for this kind of product and will have the features set out at the time of the order and its acceptance. This warranty does not cover normal wear and tear, or any damage resulting from an accident, negligence, or improper handling. Nor does it apply, on a more general basis, if there is evidence of improper use or misuse. This warranty may only be exercised on condition that the customer does so within the statutory period applicable to the country of purchase as from the delivery of the goods. Any claim concerning a watch band must be addressed to the Hermès store of the purchase or to any Hermès store, the address of which can be found at the following link: [stores.hermes.com](https://stores.hermes.com). The customer may choose to have the watch band either repaired or replaced, unless one of these choices leads to a patently disproportionate

cost for Hermès. The repair or replacement of a watch band will occur at no cost to the customer and shall be without prejudice to possible damages in the event that the customer should be entitled to such.

---

**Sólo para México:** Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo modelo A2982 o A2984

Antes de usar el Apple Watch, consulta el *Manual del usuario de Apple Watch* en [support.apple.com/es-mx/guide/watch](https://support.apple.com/es-mx/guide/watch) o [support.apple.com/es-lamr/guide/watch](https://support.apple.com/es-lamr/guide/watch). Conserva la documentación para futuras consultas.

### **Seguridad y manejo**

Consulta "Seguridad y manejo" en el *Manual del usuario de Apple Watch*. El Apple Watch, su sistema operativo y los sensores de salud no son dispositivos médicos.

### **Exposición a radiofrecuencias**

Para obtener información sobre la exposición a radiofrecuencias del Apple Watch, abre la app Apple Watch en el iPhone, toca "Mi reloj" y ve a General > Información > Aviso legal > Exposición a RF. También puedes ir a [apple.com/mx/legal/rfexposure](https://apple.com/mx/legal/rfexposure).

### **Batería y carga**

Sólo Apple o un proveedor de servicio autorizado debería reparar o reciclar la batería de iones de litio del Apple Watch. Es posible que recibas un Apple Watch de repuesto si solicitas la reparación de la batería. Las baterías se deben reciclar o desechar separadas de la basura doméstica. Para obtener más información sobre el servicio de reparación y el reciclaje de baterías, ve a

[apple.com/mx/batteries/service-and-recycling](https://apple.com/mx/batteries/service-and-recycling) o [apple.com/la/batteries/service-and-recycling](https://apple.com/la/batteries/service-and-recycling). Para obtener información sobre cómo cargar tu dispositivo, consulta "Información de seguridad importante" en el *Manual del usuario de Apple Watch*.

#### Interferencia con dispositivos médicos

El Apple Watch, algunas de las correas, y los accesorios de carga magnética del Apple Watch contienen imanes que podrían interferir con dispositivos médicos. Consulta "Información de seguridad importante" en el *Manual del usuario de Apple Watch*.

#### Evita problemas auditivos

Para evitar posibles problemas auditivos, no escuches el dispositivo con el volumen muy alto durante un largo periodo de tiempo. Puedes encontrar más información sobre sonido y audición en las páginas [apple.com/mx/sound](https://apple.com/mx/sound) o [apple.com/la/sound](https://apple.com/la/sound), y en el apartado "Información de seguridad importante" del *Manual del usuario de Apple Watch*.

#### Regulaciones

La información de certificación reglamentaria está disponible en el dispositivo. Ve a Configuración > General > Regulaciones. Puedes encontrar más información sobre regulaciones en el apartado "Seguridad y manejo" del *Manual del usuario de Apple Watch*.

#### Modelo: A2982/A2984

Características eléctricas:  
5V  1A

#### Declaración de conformidad de la FCC y la ISED Canada del Apple Watch y del cable magnético de carga

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC y los estándares RSS exentos de licencia de la ISED Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo deberá aceptar todas las

interferencias recibidas, incluso aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

#### Declaración de conformidad de la Unión Europea/Reino Unido



Mediante el presente, Apple Inc. declara que este dispositivo cumple con la Directiva 2014/53/UE y la Directiva de Equipos de Radio de 2017. Puedes encontrar una copia de la Declaración de conformidad en [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). El representante de Apple en la UE es Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. El representante de Apple en Reino Unido es Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

#### Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no deben desecharse con los residuos domésticos. Cuando quieras desechar este producto y/o su batería, hazlo de conformidad con las leyes y directrices medioambientales locales. Para obtener más información sobre el programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección para reciclaje, las sustancias restringidas y otras iniciativas medioambientales, visita [apple.com/mx/environment](https://apple.com/mx/environment) o [apple.com/la/environment](https://apple.com/la/environment).

#### Resumen de la garantía limitada de Apple de dos años

Apple garantiza el producto de hardware y los accesorios incluidos de marca Apple contra defectos de material y mano de obra durante dos años desde la fecha de compra original. Apple

no ofrece ninguna garantía contra el desgaste habitual por el uso ni contra daños provocados por accidentes o malos usos. Para obtener soporte, llama a Apple o visita una Apple Store o un proveedor de servicios autorizado por Apple (las opciones de servicio disponibles dependerán del país en el que se solicite soporte y podrán estar restringidas al país de venta original). Dependiendo de la ubicación, podrían aplicar gastos de envío internacionales y tarifas por llamadas telefónicas. De acuerdo con las condiciones completas y la información detallada sobre cómo obtener soporte, que se encuentran disponibles en [apple.com/legal/warranty](https://apple.com/legal/warranty) y en [support.apple.com/es-mx](https://support.apple.com/es-mx) o [support.apple.com/es-lamr](https://support.apple.com/es-lamr), si presentas una reclamación válida de acuerdo con esta garantía, Apple, a su discreción, reparará o reemplazará tu dispositivo de hardware o te reembolsará su precio. Las ventajas que ofrece la garantía se suman a los derechos previstos por la legislación local sobre consumo. Cuando realices una reclamación de acuerdo con esta garantía, es posible que se te soliciten los datos del recibo de compra.

Para consumidores de Australia: nuestros productos incluyen garantías que no se pueden excluir en virtud de la legislación australiana sobre consumo. Tienes derecho a una sustitución o reembolso en caso de una avería importante, y a compensaciones en caso de otra pérdida o deterioro razonablemente previsibles. También tienes derecho a que se reparen o sustituyan las mercancías si estas no presentan una calidad aceptable y si la avería no es importante. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Tel: 133-622.

Para consumidores de la UE: Apple se refiere a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. Los consumidores pueden conseguir reparaciones por parte del vendedor en caso de que haya una falta de conformidad, que no se ven afectadas por esta garantía.

#### **Garantía de la correa del Hermès Watch**

Hermès entregará al cliente una correa de reloj libre de defectos de manufactura en el momento de la entrega. El producto será apto para el uso normal esperado de este tipo de producto y tendrá las características establecidas en el momento del pedido y su aceptación. Esta garantía no cubre el desgaste normal ni ningún daño resultante de un accidente, negligencia o manejo inadecuado. Tampoco aplicará, de forma más general, si hay evidencia de uso indebido o abuso. Esta garantía sólo se puede ejercer a condición de que el cliente lo haga dentro del período legal aplicable del país de compra a partir de la entrega de los bienes. Toda reclamación relacionada con una correa de reloj deberá dirigirse a la tienda de Hermès donde se realizó la compra o a cualquier tienda de Hermès. Consulta las direcciones en el siguiente enlace: [stores.hermes.com](https://stores.hermes.com). El cliente puede optar por la reparación o el reemplazo de la correa de reloj, a menos que una de estas opciones genere un costo claramente desproporcionado para Hermès. La reparación o el reemplazo

de una correa de reloj se llevará a cabo sin costo alguno para el cliente y se realizará sin perjuicio de los posibles daños en caso de que el cliente tenga derecho a ello.

© 2023 Apple Inc. All rights reserved. Apple, the Apple logo, Apple Watch, and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Apple Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Hermès and the Hermès logo are trademarks of Hermès International, registered in the U.S. and other countries and regions. Printed in XXXX. CL034-05900-A